



2010 Red Ribbon Award: Only 6 days left to nominate!

The deadline for submitting your nomination for the 2010 Red Ribbon Award is **February 28, 2010**. The award honours and celebrates outstanding community leadership and action that has helped curtail the spread and impact of HIV and AIDS. Twenty-five community-based organisations will be selected through a community-led process and invited to attend the XVIII International AIDS Conference (AIDS 2010) to be held in Vienna, Austria, July 18 – 23, 2010 where they will have an opportunity to showcase their work. All 25 organizations will receive US\$5,000 each. Five of these will receive special recognition and an additional US\$15,000.

The Red Ribbon Award is a joint effort of the United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) family. This year the award will be given to community groups responding to AIDS in one or more of the following categories:

1. Ensure that that people living with HIV receive treatment.
2. Support HIV prevention, treatment, and care programmes for people who use drugs.
3. Remove punitive policies and laws, stigma, and discrimination that block effective AIDS responses and marginalize key populations (men who have sex with men, transgender people, sex workers, and prisoners).
4. Stop violence against women and girls and promote gender equality.
5. Enhance social support for those affected by HIV, including orphans and vulnerable children.

For more information please visit our website:

<http://www.redribbonaward.org>

Please help us support the work of community organizations by letting your networks and colleagues know about the award!



Prix Ruban Rouge: Plus que 4 semaines pour présenter votre candidature ou désigner vos candidats!

La date limite pour présenter votre candidature ou désigner un candidat au Prix Ruban Rouge 2010 est le **28 février 2010**. Le prix est destiné à honorer et célébrer les initiatives remarquables des communautés, qui illustrent leur leadership pour ce qui est de réduire la prolifération et les conséquences du sida. Vingt-cinq groupes communautaires seront sélectionnés selon un processus mené par les communautés, et seront invités à participer au XVIIIème Congrès International sur le Sida organisé à Vienne, Autriche, du 18 au 23 juillet 2010. Les lauréats du Prix Ruban Rouge y auront l'opportunité de présenter leur travail. Les 25 groupes communautaires en question recevront chacun 5,000 dollars. Cinq de ces groupes communautaires recevront une reconnaissance spéciale ainsi que 15,000 dollars supplémentaires.

Le Prix Ruban Rouge est une initiative commune de la famille de l'ONUSIDA. Les initiatives sélectionnées démontreront le caractère exceptionnel de ce leadership dans l'un ou plusieurs des domaines suivants :

1. Faire en sorte que les personnes vivant avec le HIV reçoivent un traitement
2. Soutenir les programmes de prévention, de traitement et de soin du VIH pour les toxicomanes.
3. Annuler les lois punitives, les stigmates et la discrimination qui nuisent à l'efficacité de la lutte contre le SIDA et marginalisent les populations clés (les hommes ayant des rapports sexuels avec les hommes, les personnes transgenres, les professionnels du sexe, les prisonniers)
4. Arrêter la violence contre les femmes et les filles et promouvoir l'égalité des sexes
5. Renforcer la protection sociale pour les personnes affectées par le VIH, y compris les orphelins et les enfants vulnérables.

Pour plus d'informations, veuillez visiter notre site internet à

<http://www.redribbonaward.org>



Premio Cinta Roja 2010: Solo faltan 4 semanas para el cierre de la convocatoria!

La convocatoria para el Premio Cinta Roja 2010 cierra el **28 de febrero de 2010**. El premio rinde tributo y resalta el trabajo de organizaciones comunitarias por sus notables iniciativas que demuestran liderazgo en reducir el impacto y la propagación del SIDA. Veinticinco organizaciones comunitarias serán invitadas a participar en la XVIII Conferencia Internacional sobre el SIDA, que tendrá lugar del 18 al 23 de julio de 2010 en Viena, Austria. Allí, los ganadores del Premio Cinta Roja tendrán la oportunidad de promover su trabajo y de auspiciar un espacio de diálogo comunitario. Cada una de las 25 organizaciones recibirá 5.000 dólares y cinco de ellas recibirán otros 15 mil dólares, como reconocimiento especial.

Este año las iniciativas seleccionadas deben demostrar un alto nivel de liderazgo en por lo menos una de las siguientes categorías:

1. Asegurar tratamiento a quienes viven con VIH.
2. Brindar apoyo a programas de prevención, tratamiento y atención del VIH, destinados a drogadictos.
3. Suprimir las leyes punitivas, la estigmatización y la discriminación que obstaculizan la adopción de medidas efectivas contra el SIDA.
4. Poner fin a la violencia contra mujeres y niñas y fomentar la igualdad de género.
5. Mejorar el nivel de protección social de personas afectadas por el VIH, incluidos huérfanos y niños vulnerables.

Para más información por favor consulte nuestra página web

<http://www.redribbonaward.org>

Le agradecemos su apoyo en difundir el premio a través de sus redes y colegas.